

**CONDIZIONI GENERALI**

**GENERAL CONDITION**

A) Equipaggiamento: il veicolo viene consegnato con contachilometri sigillato, normali attrezzi, triangolo, una ruota di ricambio, libretto di circolazione. Il Cliente è responsabile per la restituzione di quanto sopra menzionato.

B) Consegna e restituzione del veicolo: L'uso ha inizio il giorno della prenotazione e/o della consegna. Il veicolo deve essere restituito nelle stesse buone Condizioni in cui è consegnato salvo la normale usura. I dati indicati per l'uso (durata, località di ripresa del veicolo e ora) sono impegnativi a tutti gli effetti. Qualora il Cliente desideri modificare i termini di restituzione (data, luogo, ora) egli dovrà darne comunicazione almeno tre giorni prima della data stabilita per la consegna e ottenerne benestare.

Qualora il contachilometri risultasse manomesso e deteriorato alla consegna del Veicolo, il Cliente è tenuto a pagare sulla base di 400 Km. di eccedenza al giorno, alla tariffa chilometrica riportata sul tariffario in vigore.

C) Deposito di garanzia: il deposito di garanzia è obbligatorio. Detto deposito verrà restituito o liberato alla fine dell'uso dell'autoveicolo. Solo quando si riscontrassero danni al veicolo detto deposito sarà incamerato provvisoriamente. Il deposito di garanzia dovrà sempre rimanere tale e pertanto non potrà in nessun caso servire a prolungare la durata del noleggio.

D) Mantenimento del veicolo: il Cliente si assume la responsabilità del buon uso e manutenzione del veicolo e, di conseguenza, risponderà di ogni danno dovuto ad inesperienza o incuria da parte sua.

Le spese di ricovero, lavaggio e foratura dei pneumatici sono a carico del Cliente. L'olio, l'ingrassaggio e le eventuali piccole riparazioni dovute a normale usura, verranno rimborsate solo su presentazioni di regolari fatture quietanzate emesse alla targa della vettura (indicare data, nome e indirizzo del fornitore) e contro presentazione degli eventuali pezzi sostituiti. In caso di grave avaria il Cliente si rivolgerà al più vicino garage della società per assistenza ed eventuale sostituzione del veicolo. Le spese per riparazioni effettuate senza la preventiva autorizzazione della Società non saranno rimborsate.

E) ASSICURAZIONE: Il Cliente è garantito dalle seguenti coperture assicurative:

a) Responsabilità Civile verso terzi: massimale € 1.549.371 (unico);

b) Collisione: copertura del valore del veicolo;

c) Furto: copertura del valore del veicolo;

d) Incendio: copertura del valore del veicolo.

IMPORTANTE: per i sopra menzionati rischi (b-c-d) esiste una franchigia assicurativa.

Il rischio della franchigia potrà essere assunto dalla Società proprietaria del veicolo contro il pagamento di una quota addizionale giornaliera (vedi tariffe al banco). Il Cliente non è garantito da copertura assicurativa (anche se è stata pagata la quota addizionale per l'eliminazione della franchigia.

1) per i danni ai veicoli noleggiati allorché questi siano stati provocati in incidenti nei quali non sia avvenuta collisione con altro veicolo; 2) danni al veicolo noleggiato allorché il Cliente non sia in grado di fornire dati ed elementi atti alla ricostruzione dell'evento o all'individuazione del veicolo investitore; 3) per danni che colpiscono il conducente, i trasportati ed i loro oggetti e bagagli; 4) allorché l'uso del veicolo avviene per fini illecite, per competizioni di velocità o gare di ogni genere, il rimorchio o il trasporto merci; 5) se il veicolo non è guidato dal Cliente; 6) allorché il veicolo noleggiato è guidato da persona sotto l'influenza di alcool o stupefacenti; 7) per danni derivanti da incidenti non denunciati nel tempo prescritto (vedi paragrafo 19), o denunciati dopo aver riparato il danno; 8) per danni provocati intenzionalmente, o avvenuti per inosservanza delle norme del codice della strada, o causati per incuria da parte del Cliente; 9) per danni derivanti alla Ditta noleggiatrice per l'immobilizzo del veicolo per colpa del Cliente 10) per qualsiasi rischio nei Paesi non menzionati nella "Carta Verde" (se richiesta); 11) Per danni alla Ditta noleggiatrice per trasporto a mezzo carro attrezzi e/o il rimpatrio della medesima; 12) per danni per responsabilità civile e danni a terzi o cose oltre i 1.549.371 di euro.

F) Incidenti, danni, sinistri: Il Cliente è tenuto a dare comunicazione alla Società proprietaria del veicolo per telefono e per iscritto entro 24 ore, facendo altresì eseguire gli accertamenti dalle autorità competenti.

G) Il Cliente; si obbliga a corrispondere al Locatore, su sua richiesta, la tariffa Chilometrica e la tariffa tempo, la tariffa dovuta qualora l'autoveicolo sia riconsegnato in luogo diverso dal luogo originale di locazione + IVA, la somma necessaria per riportare all'originale livello il serbatoio di benzina oltre alle spese per relativo servizio, le speciali tariffe previste per la "Copertura Danni Auto" e per la "Assicurazione Personale PAI e THEFT WAIVER" se dovute, importo corrispondente a qualsiasi contravvenzione, nonché somme relative a qualsiasi altro servizio usufruito.

Il Cliente che utilizza una carta di credito accetta che i sopra citati addebiti siano effettuati sul suo conto. Il Cliente che all'atto del noleggio presenti quale metodo di pagamento un voucher prepagato è comunque obbligato, solidalmente con l'emittente il voucher stesso a corrispondere ogni importo derivante dal noleggio medesimo in caso di insolvenza totale o parziale da parte dell'emittente.

H) Il Cliente: è responsabile personalmente per qualunque fatto dovuto o connesso all'utilizzazione ed al possesso del veicolo dal quale derivino conseguenze civili, penali o contravvenzioni e dovrà tenere sollevata la Ditta noleggiatrice dalle eventuali pretese avanzate contro la medesima

I) Per qualunque controversia viene eletto al fine della competenza in via esclusiva il Foro di Cagliari.

L) La Ditta noleggiatrice è sollevata da ogni responsabilità per la perdita degli oggetti e/o obblighi che il Cliente o chi altri in sua compagnia può aver lasciati o caricati nella o sulla vettura durante il periodo di noleggio o dopo la restituzione del veicolo.

M) Il Cliente si obbliga a fornire il proprio numero di codice fiscale entro l'anno corrente.

N) Traduzione - Nel contrasto tra la presente versione e la contestuale in lingua inglese prevarrà quella italiana, di cui la inglese costituisce mera traduzione

A) Equipment: The car is delivered with speedometer dully sealed, normal accessories, triangle, one spare wheel, car licence book. Client is held responsible for all the above documents and equipment. Any cost or damage arising from the loss, misuse, or non-surrendering of such documents will be at his full charge.

B) Delivery and collection of car: The rental starts from the day and time far which the reservation has been made or at the time when the car is delivered to Client and will end of the day and time originally fixed for its collection. Car is to be returned by Client in the same good conditions as it was delivered except for the normal wear and tear. All data entered in this documents are binding to all effects. Should the Client wish to amend the time, date or place originally established, for the surrendering of car, he will have to notify the change and obtain the approval, at least three days before. In case of damage caused to the speedometer with intent to stop its regular efficiency, the Client will be charged for an average mileage of Km. 400 per day at Km. fare indicated on official tariffs.

C) Guarantee Deposit: A guarantee deposit is compulsory said deposit will be returned of freed at end of rental. Should damages to the car ascertained, said deposit will be kept temporarily. The sum deposited as guarantee cannot be used to cover the prolongation of the rental period.

D) Maintenance of car: Client is held responsible for the good use and maintenance of car and consequently, will be charged for damage caused by inexperience or carelessness on his part.

Costs for garaging, washing and mending flat tyre sare at Client's charge. Expenses for oil, greasing and minor repairs due to normal wear will be refunded to Client at the surrendering of Car against presentation of relevant official receipted invoices made on the plate of the car (indicating date, name and address of the supplier) and the spare parts which have eventually been replaced. In case of serious breakdown Client will call the Company's nearest station for assistance and eventual replacement of car. Expenses for repairs made without obtaining the authorization from the Company will not be refunded.

E) INSURANCE: Client is guaranteed of the following insurance coverage:

a) Public Liability towards third party up to total at € 1.549.371 (be it for person or property damage);

b) Collision: covering full value of car;

c) Theft: covering full value of car;

d) Fire: covering full value of car;

IMPORTANT: On above mentioned risks (b-c-d) exist a deductible amount.

The risk of the "deductible amount" can be borne by rental Company owner of the car against payment of an additional fee (see special desk tariff).

Client is not guaranteed of insurance coverage (even if the "full collision" additional charge has been paid) for the following:

1) for damages to the car hired when such damages are caused in incidents where no collision with another car occurs; 2) for damages to the car hired when Clients is unable to give details and data to reconstruct the event or to the identification of the collided car; 3) for damages caused to driver, transported persons and their belongings;

4) when the car hired is used for illegal purposes, racing or other contests, propelling or towing of any vehicle and conveyance of goods; 5) when the car hired is driven by any person other than the renter; 6) when the car hired is driven by a person under the influence of alcohol or narcotics; 7) for damages caused in a non report incident, within prescribed time (see paragraph 1) or reported after having repaired damages; 8) for damages intentionally caused or occurred per inobservance of the rules of the road

traffic code, or caused by Client's carelessness; 9) for immobilization of the vehicle due entirely to the renter's fault; 10) for any risk in countries not mentioned in the "green Card" (if requested); 11) for charges of transportation of the immobili vehicle to closest station; 12) for public liability towards third parties exceeding € 1.549.371 (be it for person or property damage).

F) Accidents: in case of accidents Client must inform the Company owner of the car by telephone or letter within twenty four hours.

G) Renter shall pay Lessor upon demand the time and kilometrage charges specified on page 1, the transfer charge (in case the vehicle is returned to a place other than the check-out one) + government taxes, a sum corresponding to the cost of the fuel necessary in order to restore the original level in the frank in addition to the corresponding service charge, the special charges for Collision damage Waiver and/or personal accident insurance if applicable, and any amounts due for other services. Renter agrees to accept the debits to his credit card account of any charges incurred.

Renter paying with pre-paid voucher is jointly responsible with the travel agency for the payment of any amount concerning the rental even in the case of partial or total insolvency on the part of issuing travel agency.

H) Client Is personally responsible for whatever event may occur or be connected with the use and possession of the car per which may derive civil or penal consequences or fines and hereby acknowledges and agrees the renting Firm is lifted from any eventual claims that may be demanded her.

I) For any dispute: the Law Courts to be held valid shall be exclusively Cagliari.

L) Renter hereby releases renting Firm from any liability for boss of any property left, stored or transported by renter or any other person in or upon the vehicle.

M) Renter shall inform Lessonr in writing of tax code before year-end.

N) In case of discrepancies between the Italian and English versions of this Contract, the Italian version shall prevail on the English one, being the latter a translation of the Italian version for convenience purposes only.